

[Traducción del inglés]

RESEÑA: Enrique Ubieta Gómez. *Zona Roja: Cuba y la batalla contra el Ébola en África Occidental*. Nueva York: Pathfinder, 2019. Traducido del español por Catriona Goss. 250 pp. Mapas. Fotos. Referencias. Índice. \$17.00. Tapa blanda. ISBN: 978-1-60488-114-1.

Las enfermedades infecciosas a nivel pandémico han tenido un impacto devastador en la humanidad durante muchos siglos. Por lo tanto, comprender y controlar los vectores y factores que propagan estas enfermedades es esencial para la supervivencia humana. *Zona Roja: Cuba y la batalla contra el ébola en África Occidental* por Enrique Ubieta Gómez representa un esfuerzo por comprender el papel de un estado-nación y de los trabajadores de primera línea en el manejo de la crisis del ébola. Las lecciones de cooperación y determinación presentadas en este libro pueden ser utilizadas en futuras pandemias, como la del COVID-19 que actualmente asola el mundo.

El libro destaca el papel del cuerpo médico (trabajadores de la salud) de Cuba en la lucha contra el ébola en África Occidental. Además de abordar sus actividades en África Occidental, el autor llama la atención sobre otros lugares como Sudamérica, Asia y África austral, donde ellos también respondieron a desastres.

El autor también hace un repaso de la cooperación entre el personal médico de diferentes países que hasta la fecha son enemigos geopolíticos. Por ejemplo, Estados Unidos y Cuba no tenían una alianza diplomática cuando se realizaron las misiones contra el ébola, y sin embargo los trabajadores de la salud dejaron de lado las disputas políticas nacionales y trabajaron unidos para salvar vidas en el "campo de batalla del ébola" en África Occidental.

El autor presenta muchos momentos gloriosos de los que el mundo político puede aprender, para ayudar a llevar a la humanidad a una mejor situación. Cuando los seres humanos dejan de lado sus diferencias políticas, sociales y culturales, pueden alcanzar objetivos más altos para beneficio de todos.

El autor examina una multiplicidad de factores que exacerbaron la crisis del ébola, y que podrían ser estudiados por futuros estudiantes de salud pública y de diseño de políticas en relación con la lucha contra

las pandemias. Estos factores incluyen métodos culturales y comunicacionales eficaces, además del esclarecimiento de dudas, información falsa e incertidumbres sobre la enfermedad. Comprender estos factores y rechazar la información falsa ayudaría en futuros esfuerzos para combatir las pandemias.

El libro analiza varias causas "específicas" del brote del ébola en la sección "Ébola: dudas y certezas" (pp. 193–212). Como argumenta el autor, "...muchas de estas razones son macabras [sospechosas] y no creíbles" (p. 195). Por ejemplo, se alegó que el brote del ébola fue resultado de experimentos militares o guerras biológicas y de control de natalidad para despoblar el continente africano.

"Acusan a la Sudáfrica del apartheid, por ejemplo, de haber sostenido, entre 1982 y 1987, un programa de armas biológicas destinado a matar o esterilizar a la población negra" (195), mientras que otros acusaron a las industrias farmacéuticas de complicidad en la creación de estas nuevas enfermedades, incluido el ébola. Por lo general, existe "la percepción maniquea de que el mundo se divide en buenos y malos" en la lucha por dominar el mundo con la guerra biológica" (pp. 191–92). El autor intenta persuadir al lector a examinar la evidencia de manera crítica y no aceptar conjeturas.

Las íntimas notas personales y la correspondencia entre voluntarios y sus familias destacan la importancia y el poder del apoyo silencioso de las personas no médicas para asegurar el éxito de las misiones alrededor del mundo. Por ejemplo, la nota personal de un joven —"Papá, sé fuerte: todo va a estar bien" (pp. 213–16)— a su padre médico, internado en estado crítico en un hospital en Europa, destaca los sacrificios de la gente.

El libro reflexiona sobre las experiencias de la brigada médica cubana en Liberia, Sierra Leona y Guinea. Además de las experiencias individuales de estos trabajadores de la salud, el libro cataloga las relaciones entre los gobiernos de África Occidental (Liberia, Sierra Leona y Guinea) y Cuba, al igual que las relaciones del mundo desarrollado con el resto del mundo.

En la sección "David, Goliat y otras reflexiones" (pp. 227–53), el autor plantea los retos que enfrenta el mundo cuando las

"superpotencias" trabajan en oposición, y el gran beneficio que resultaría si hubiera cooperación. El beneficio para la humanidad es mayor cuando una epidemia puede ser manejada de manera unida para prevenir muertes innecesarias. Desafortunadamente, la cooperación global ha sido inexistente durante la pandemia del COVID-19 y, en consecuencia, millones han resultado infectados y han muerto.

A pesar de algunos puntos políticos presentados a favor de Cuba comunista, el autor destila magistralmente las experiencias, las actividades y la cooperación médica entre los trabajadores de la salud de diversos países, enfocándose en Cuba. Este libro permitirá a los estudiosos comprender el papel de la política al combatir futuras pandemias, sea de manera exitosa o no.

Richard O. Djukpen
Universidad de Wisconsin
Green Bay, Wisconsin